

๑๗ ธันวาคม ๒๕๕๑

**ประธานคณะกรรมการการเลือกตั้งของญี่ปุ่นกล่าวถึงความร่วมมือ
ระหว่างพรรคร่วมรัฐบาลในการเลือกตั้ง**

เมื่อวันที่ ๑๕ ธันวาคมที่ผ่านมา นายโคกะ มะโกโตะ ประธานคณะกรรมการการเลือกตั้งจากพรรคเสรีประชาธิปไตยได้ประชุมหารือกับคณะกรรมการการเลือกตั้งจากพรรคเดียวกัน โดยนายโคกะได้กล่าวเกี่ยวกับการเลือกตั้งครั้งต่อไปว่า พรรคเสรีประชาธิปไตย (พรรคจินโต) จะต้องพิจารณากลยุทธ์ใหม่เพื่อให้ได้คะแนนเสียงมากขึ้นจากการเลือกตั้งแบบสัดส่วน ซึ่งหากพรรคไม่ดำเนินการใดๆ ตามนโยบายของพรรคแล้ว ระบบโครงสร้างรวมทั้งอำนาจทางการเมืองของพรรคก็จะอ่อนแอลง นอกจากนี้พรรคจำเป็นจะต้องหันกลับไปทบทวนถึงแนวทางความร่วมมือกับพรรคโคเมโตซึ่งเป็นพรรคร่วมรัฐบาล ในเรื่องการเลือกตั้ง

ที่มา: <http://www.yomiuri.co.jp/politics/news/20081216-OYT1T00140.htm>

ผู้แปล: นายตรรกวิทย์ มิ่งขวัญ นักวิเทศสัมพันธ์ปฏิบัติการ กลุ่มงานภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี